



Излза на 1 и 15  
число на месеца.

Годишенъ або-  
ментъ 60 лв.

Редакция и  
администрация  
Плевенъ.

**ОРГАНЪ**  
**на Българския Лозарски Съюзъ — София.**

„Revue de Viticulture“ — „Weinbau Revue“  
à Pleven — Bulgarie.

**ОТДѢЛИ:** Съюзъ на Лозаро-Винарските кооперации и Бюлетина на Лозаро-Овошъ. Информ. Бюро — Плевенъ  
Bund der Bulgariischen Weinbaugenossenschaften. Bulletin des Wein- u. Obst-informations-Buro — Pleven, Bulgarien.

Редакторъ уредникъ Г. К. Червенковъ. Ред. комитетъ: Ст. Икономовъ, В. Чакъровъ и В. Стрибърни.

**ДЪРЖАНИЕ:** 1. До г да членоветѣ на Лозарския съюзъ и българските лозари; 2) Есенната рѣзитба на зата — Ст. Икономовъ; 3) Да запазимъ лозето отъ влага — П. Т. Сираковъ; 4) Пропаганда на виното, ръзете и овощията: Да направимъ да се пие повече вино — И. И. Хранковъ; 5) Кооперативни; 6) Бюлете-  
тичъ на Лазаро Овошарското Информационно Бюро — Плевенъ; 7) Хроника.

**До г-да членоветѣ на Лозарския Съюзъ  
и българските лозари.**

Деветиятъ лозарски конгресъ реши  
се разиграе лотария, отъ прихода на  
която да се построи съюзенъ домъ,  
които ще биде една отъ най-сигурните  
ранции за съществуванието и преуспѣ-  
нието на Българския лозарски съюзъ  
за напредъка на лозарството въ страна.  
Взето единъ пътъ това решение и  
работено въ това отношение, работата  
търбва да биде изкарана до край и съ-  
щълънъ успѣхъ, защото въпросаза лотарията  
е вече тѣсно свързанъ съ честта  
достоинството на съюза и на лозар-  
ството съсловие. Всички билети тръбва  
да бѫдатъ пласирани на всѣка цена.

Управителниятъ съветъ на съюза и  
лотарийниятъ комитетъ успѣха да из-  
вестяватъ нова окончателна отсроч-  
ка за теглението на лотарията, което

ще стане на 20 Януарий 1931 го-  
дина. Имаме до тогава още 4 месеца.  
Предъ насъ сѫ първите месеци на  
зимата, когато ставатъ най-много про-  
дажби и покупки на грозде, мъстъ и вино.  
Тръбва да се използува този благопри-  
ятенъ сезонъ и до края на месецъ  
декември т. г. билетите да бѫдатъ раз-  
продадени. 50,000 билета по 20 лева е-  
диния не съставляватъ почти нищо за  
100,000 лозарски домакинства. Слабата  
реколта отъ лозята въ нѣкои райони ще  
бѫде компенсирана отъ по високата цена  
на лозовите продукти. Всѣки по съзна-  
теленъ лозарь може и е длъженъ да си  
купи 1—2 билета и да пласира други  
поне десетина между своите познати.  
Лозарските дружества и кооперации  
тръбва да проявятъ най-голѣма дей-

ностъ за пласиране на билетитѣ. Тѣ трѣбва да употребятъ за целта всички срѣдства, съ които разполагатъ. Честъта и достоинството на съюза и на съсловието налагатъ това.

Работейки съ пълно съзнание, добро желание и енергично, успѣха отъ лотарията ще бѫде пъленъ. Не стане ли това, последствията сѫ явни и отговорността би паднала върху ония, които не сѫ погледнали на въпроса съ подобающата сериозность и подъ разни предлози не сѫ изпълнили повелителния си дѣлътъ къмъ съюза.

Нека се има предвидъ, че до сега сѫ разпратени на разни колективни и индивидуални членове на съюза, на кооперативни сдружения, популярни банки и частни лица само една част отъ билетитѣ за пласиране. Оставатъ за разпрашане още доста много.

Лотарийния комитетъ трѣбва да бѫ-

де винаги въ течение относно продадените количества билети и кѫде колко още може да се продадатъ. Затова, всѣки, на когото сѫ изпратени билети за пласиране или ще се изпратятъ такива, трѣбва всѣка седмица, начиная отъ 1 октомври т. г. да уведомява съюза колко отъ изпратените му билети сѫ продадени, колко оставатъ за продаване и колко други да му се изпратятъ. Стойността на продадените презъ седмицата билети да се изпраща на съюза, чрезъ пощенски записъ, или съюза на популярните банки.

Ония, на които не сѫ пратени билети, а иматъ възможностъ да пласиратъ такива, се умоляватъ да съобщатъ въ съюза, като укажатъ колко връзки отъ по 25 билета да имъ се изпратятъ.

Съ поздравъ:

п. Председателъ: М. Михайловъ.  
Секретаръ: Д. Бъчваровъ.

Ст. Икономовъ  
Лоз. Оп. Станция—Плѣvenъ.

## Есенната рѣзитба на лозата.

Мнозина отъ лозарите изъ разните лозарски райони, особено тамъ, кѫдето десертните гроздя сѫ по-широко застѫпени, сѫ свикнали да загрибватъ лозята си 8—10 дни следъ гроздобера. Презъ това време нѣкѫде се извѣршва едно почистване на главинитѣ, състояще се въ премахването или съкратяването на ненужните пръчки, а другаде — рѣзитбата се прилага напълно. Въ този периодъ, листата не сѫ още опадали отъ главинитѣ. Тѣ сѫ здрави, зелени и продължаватъ, особено въ слънчеви дни, да доставятъ на лозата готови храни, предназначени за резерва. Ако въ този периодъ се извѣрши рѣзитбата или загрибването, предизвиква се рѣзка промѣна въ храненето, едно насилиствено спиране на вегетацията, което се изразява напролѣтъ въ по-късното напижване и презъ лѣтото — въ по-слабото развитие на лѣтораститѣ. Пижкитѣ, още богати на влага, не сѫ достатъчно подгответи да посрещнатъ студовете, а, отъ друга страна, заровени въ топлата още почва, тѣ сѫ изложени на запарване, вследствие на което множество отъ тѣхъ загиватъ и не покарватъ презъ пролѣтта.

Такива случаи често се наблюдаватъ изъ лозята, безъ стопанитѣ да могатъ да си ги обяснятъ лесно. Ето защо, най-годния моментъ за есенната рѣзитба, а заедно съ това и на загрибването, е времето веднага следъ падането на листата.

Кой отъ двата начина, подготвителна или окончателна рѣзитба е за предпочитане, зависи отъ климата, мѣстоположението и работната рѣка въ района. Тамъ, кѫдето зимата е сурова и падатъ късни пролѣтни слани, кѫдето работната рѣка презъ пролѣтъта е скъпка, за предпочитане е есенно време да се извѣрши само подготвителната рѣзитба, за да се избѣгне ранното покарване на пижкитѣ презъ м. априлъ и осланяването на младите филизи, а сѫщевременно, да се улесни пролѣтната рѣзитба и намалятъ разносите за нея. Въ мѣста, кѫдето тѣзи условия не сѫществуватъ, въ топлите и припечни почви изъ северна и южна България и особено край морето, рѣзитбата може да бѫде окончателно извѣршена на есенъ. Нека се отбележи тукъ, че липсата на плачъ презъ м. мартъ отъ порѣзаните есенно време лози не съставлява нѣкакво особено преимущество въ полза на есенната рѣзитба.

При рѣзитбата Гюйо, ако главинитѣ трѣбва да се загрибватъ следъ падането на листата, ще се премахне дѣлгата плодна пръчка чакъ до основата ѝ, а дветѣ пръчки изхождащи отъ чепа, ще се оставятъ цѣли, ще се повалятъ по земята и ще се загребатъ съ достатъчно прѣсть. Напролѣтъ, следъ отгрибването, по-високостоящата ще се положи по тела, като се съкрати до 70—90 см., споредъ силата на главината, а по-долната ще се порѣже на 2 пижки. Ако отъ чепа е по-

прала само една пржка, тогава нея ще поръхъмъ на 2 пжки, а за бикъ ще оставимъ една пржка отъ стария бикъ, стояща най-близо до зпа. Останалата част отъ стария бикъ ще отъхъмъ до основата на така оставената пржка.

При хоризонталния кордонъ Роя, когато сжия е високъ 25 – 30 см., излишнс е да се свалятъ на земята и тогава да се загрибва. Тази вичина е предоставатъчна за да се загребатъ основнитъ 3 пжки отъ всъка пржка на кордона, за да се явява нужда отъ свалянето му. Изършимъ ли ръзитбата презъ есенъта, отъ всъко епче на кордона ще премахнемъ по-високостоящата пржка, заедно съ онази част отъ чепчето, която я носи, а пржката изкарала отъ по-долгата пжка на чепа ще поръхъмъ на 2 пжки, и да образуваме новъ чепъ.

Когато кордона отстои на повече отъ 30 см. отъ земята, ще тръбва по-напредъ да бъде сваленъ и тогава да се загреbe. Ако 1–2 отъ чепетъ на кордона сж пропаднали, ще се подравнатъ съ издънки покарали отъ основата имъ; кива издънки често изкарватъ отъ нѣкоя спяща пжка при тѣхната основа. Въ случай че по-чепетъ отъ чеповетъ сж пропаднали, тогава може цѣлия кордонъ да се поднови съ пржката, която стой най-близо до началото му и изхожда възможност отъ чепъ. Тази пржка ще се стави на тель идущата пролѣтъ, а стария кордонъ ще се отреже чакъ до нейната основа.

При смѣсената ръзитба (чашовидна форма съ една дълга плодна пржка), ще се избератъ бикъ две отъ най-високостоящите и добре прѣли пржки (едината резервна), като се предвидятъ тѣзи, които не сж добре разположени

и затова немогатъ да се оставятъ за чепове, ще се положатъ на земята за да бѫдатъ загребани, а другите се рѣжатъ както обикновено се рѣже по низката чепова ръзитба, съ огледъ броя на чеповете да бѫде ежегодно намаляванъ, докато се стигне до системата Гюо, която е за предпочитане. Напролѣтъ, едната отъ оставените две дълги пржки ще се премахне, а другата ще се остави толкова дълга, колкото позволява силата на главината и броя ѝ на оставените чепове.

При чашовидната форма, въ зависимост отъ изброените по-горе условия, есенната ръзитба може сѫщо така да бѫде пълна или само подготвителна. Следъ падането на листата, по-следвано отъ частично изсушаване на пжките и тѣканите на пржките, лозаря може да премахне всички ненужни пржки по главината (ненужните безплодни лѣторости и онѣзи прѣчки, които изхождатъ отъ по-горната пжка на всъки чепъ) и даже да съскрати дължината на останалите, като се старае при загрибането основните 3–4 пжки на всъка пржка да бѫдатъ на всъка цена добре покрити съ прѣсть. Напролѣтъ, отъ оставените пржки ще избератъ само най-добре разположените 3, 4 или 5, които, поръзани на две пжки, ще ни дадатъ нови чепове.

Ръзитбата може да бѫде и пълна, стига презъ пролѣтъта да не падатъ до късно слани. Опасността отъ измръзване презъ зимата на по-рѣзаните следъ падането на листата главини е може би преувеличена за нашите условия, защото при добре загребани главини не се констатираха повреди отъ измръзвания даже при температура – 26°, каквато се случи презъ зимата на 1928 год.

Т. Сирацовъ  
ециалистъ гр. Бѣла.

## Да запазимъ лозето съ влага.

Всички сме свидетели на това какво, че климатическите условия отъ година на година промѣняватъ, дъждоветъ сж много не редовни, влага въ почвата нѣма и то тѣкмо тогава когато тя е най-нуждна за правилното развитие на лозата и гроздето. Изстеклото се лѣто характеризиращо се съ продължителна суши и чести ветрове, още повечето ни озадачаватъ, какъ и какъвъ начинъ да запазимъ лозето съ влага да я има то презъ това време и да не страдаме отъ безплодие. Но за да можемъ да разрешимъ тоя въпросъ, достатъчно е да си приемимъ, че най-много дъждове въ насъ падатъ презъ зимата, есенъта и понѣкога въ раната пролѣтъ. Щомъ като е тѣй, то ний тръбва така да одгответимъ почвата за презъ това време, че тя може да се напой съ повечето влага на единъ по-дебелъ слой. За да постигнемъ това, необходимо, наложително е ни се налага да не се задороляваме само съ загрибането на главините сено време, а да предприемаме и една дълбока

копанъ въ лозето. Тази работа започва отъ есенъта, следъ гроздобера и може да продължи презъ цѣлата зима, стига времето да позволява. Но едно ще се знае, че колкото по-рано стане, толкова по-голяма полза ще има лозето. Нима е забравена практиката на старите лозари при старите лози, че тѣ есенно време орѣха лозята си, не само на едната страна, но дори ги кръстосваха. Днесъ при това скажо лозарствуване гдето загубата на една само главина въ лозето ни струва много и много, ни кара да бѫдемъ още по внимателни къмъ него и да предприемемъ упорита борба за запазването му. Начинъ и срѣдства за това има, толкова повечето, че той сезонъ е мъртвъ, други полски работи почти нѣма, а и работници могатъ да се намѣрятъ съ по-низки надница. Но нека видимъ какво се постига съ есенната и зимна дълбока копанъ на лозята?

1) Чрезъ есенната дълбока копанъ ний разрохкваме единъ по-дебелъ пластъ земя, който

сваренъ така отъ снъговетъ и дъждоветъ, се напоява съ повече влага, нуждна за развитието на лозата презъ лѣтото.

2) Изкарана на повърхността по-долната пръст отъ действието на студоветъ, влагата и въздуха се разрохква, а и хранителните материи намиращи се въ нея отъ действието на тия деятели се разлагатъ и ставатъ достъпни за лозата.

3) При такава обработка ний даваме въз-

можностъ на въздуха и топлината да проникнатъ по дълбоко въ почвата и съ това накараме коронитъ на лозата да слезатъ по-низко въ почвата, кѫдето не така лесно се губи влагата и по този начинъ я правимъ по-устойчива на сушата и

4) Извършена есенната копанъ въ лозето, сѫщата се равнява почти на едно торение.

## ПРОПАГАНДА НА ВИНОТО, ГРОЗДЕТО И ОВОЩИЯТА.

И. И. Хранковъ.

### Да направимъ да се пие повече вино<sup>1)</sup>

Ние можемъ да направимъ да се пие повече вино отколкото се пие.

Какъ?

Като се възпитава публиката, давайки ѝ настроение и желание да пие повече вино, давайки два литри на този, който не пие освенъ единъ, и по една чаша да пие дневно на този, който не пие никакъ.

Какъ?

Трѣбва да се направи една обща писмена и устна пропаганда, която ще даде сигурни влияния и въздействия и ще направи да се увеличи пиемето на виното въ Франция. Тя трѣбва да направи француузите да изпиватъ 8—10,000,000 хектолитри годишно повече отъ изпиваниетъ сега, като се основаваме върху дадените цифри произелизации отъ различните общи и публични пропаганди, посочени по-долу. Защото азъ не ще дамъ нищо случайно, а само известни данни и факти, които сѫ резултатъ отъ общи действия и при това добити съ по-малко срѣдства, отколкото тѣзи, който ние може да съберемъ. Но ето нѣкои отъ тѣзи факти и резултати:

1. Презъ 1922 г. въ Англия производителите на краставици и домати забелѣзали, че произвеждатъ повече отъ употребяваното, отъ което последвало спадане на цените. Тѣ се съюзяватъ и отпочватъ обща публична пропаганда чрезъ вестниците и чрезъ отдѣлни позиви, казвайки: „яжте краставици и домати, защото тѣ сѫ полезни за здравето Ви“. Впоследствие въ продължение на 18 месеци консумацията се увеличила съ 25%.

2. Презъ сѫщата година търговците на кожи и гънове въ Съединените Щати, виждайки разширението на употребяването на каучуковите подметки предприели обща пропаганда, подобна на горепосочената, казвайки на публиката: „Кожените подметки сѫ здравословни, тѣ не сгрѣватъ краката, дишането презъ кожата на краката е свободно“ и пр. Въ резултатъ, въ разстояние на една година тѣхните продажби се увеличили съ 20%.

<sup>1)</sup> Изъ френското списание „Прогре агрисъкъ“ 1929: декемврий.

3. Презъ 1925 г. въ Белгия е била направена сѫщата пропаганда — за кожените подметки (отъ гънь), а отъ нѣколко месеци туй се върши въ Франция.

4. Въ Швейцария презъ 1926 год. търговците на скъпоцености и играчки забелѣзали, че хората изоставятъ покупките на такива предмети за да си купуватъ автомобили. Тѣ се съюзяватъ, отпочватъ обща пропаганда, наблѣгайки за развиване вкуса къмъ хубавото и красивото и... успѣли съ пласиране на диаманти и др. Съюзътъ решилъ да продължи пропагандата, още 2 години.

5. Презъ 1919 г. перачите въ Съединените Щати забелѣзали замѣстването на работата имъ съ домашната машина за пране. Съюзътъ на перачите предприелъ усилена пропаганда за да отвикне домакините да не ператъ сами дрехите си, казвайки имъ: „дайте за пране на перачите и перачките. Прането изисква време и икономията, която вървате да постигате, не е ли съмнителна? Дайте си прането на перачките и Вие ще бѫдите освободени отъ седничното робство“.

Въ резултатъ секретаря на съюза съобщилъ, че въ продължение на една година работата на пералните се удвоила и пропагандата продължава.

6. Презъ 1923 г. въ Англия производителите на млѣко подхванали американска пропаганда за да накаратъ да се пие повече млѣко. Пропагандата се е поддържала чрезъ лѣкарни, позиви, съобщения, брошюри, фильми и всички други начини и срѣдства. Въ резултатъ употреблението на млѣкото се е увеличило съ повече отъ 10%.

7. Въ Съединените Щати презъ 1921 г. индустриялците на боите и лаковете решили да направятъ да се удвои употребяването имъ подъ девиза: „Предпазвайте повърхнината на всичко за да бѫде здраво и спасено“. По такъвъ начинъ съ вмѣкването въ съзнанието на хората грамадното значение за запазването на всѣко нѣщо съ боядисването му, индустрията успѣва чудесно, добивайки следните резултати:

Презъ 1922 г.	продажби въ повече	37%
1923 "	"	63,6
" 1924 "	"	73,9
" 1925 "	"	100

Безъ да се спирате и на другите примери, подобни на горепосочените, крайно интересно е да се подчертава писаното по-нататък от автора: въ посочените примери достатъчно е било да се каже и внущи на публиката: правете това и това, за да бъде направено, което се потвърдява и отъ гореприведените данни.

И авторът продължава: ние тръбва да кажемъ на хората: пийте вино и тъ ще пиятъ Тръбва, обаче, да се каже изкусно и тактично. А ето напр. единъ начинъ за изкусно казване; на първо място уводни статии въ големите и сериозни вестници, аписани предимно отъ медици, физиолози и други компетентни и известни учени, излагайки хранителното и здравословно значение на гроздовото вино. И тъ като милиони четци ще прочетатъ статиите, които, не бидейки реклами, внушаватъ на мнозина интересъ къмъ виното, защото се касае за здравето имъ, и тъ ще го пиятъ, а ще принудятъ и други на същото. Това е единъ начинъ и то сериозенъ за въз действие, а има и десетки други за използване.

Така въ много вестници, ако не ежедневно, то често може да се помъстватъ разни малки сведения и рецепти за хранителни продукти, въ които влиза виното. За типиченъ примеръ тукъ може да се посочи топлото вино, употребявано главно зиме.

Едновременно съ писменото слово, голъмо внушение и въздействие указва и устното — живото, чрезъ беседи, сказки по разни случаи и пр. Тоже изложбите и конкурси съ опитване на вина и т. н.

Всичката тази пропаганда и дейност тръбва да бъде повърнена на компетентни и предани на дългото човеки.

Въ днешно време на безспирна и остра лозарска криза девизътъ: пийте повече вино е единъ въпросъ на възпитание и на убеждение. (к. н.)

\* \* \*

Съ предаване горното извлъчение помъстено въ едно отъ най-сериозните френски земедълско-лозарски списания, целта ни е да се види отъ нашите управници, общественици, отъ обществото и особено отъ българските лозари какво мислятъ и вършатъ хората въ лозарските страни и какво се върши у насъ.

На второ място да се позамислятъ по-сериозно българските лозари за сегашните и бъдещи последици отъ *ненарушилата си незаинтересованост за собственото си дъло и за винаги очакваното спасение отъ небето.*

На край тукъ не може да не имъ припомнимъ невъроятното имъ безгрижно отношение по отпечатания миналата година рефератъ отъ пишущия тия редове: „*Виното и стопанско-икономическото му и здравословно значение*“, който бъде издаденъ отъ Съюза имъ и имъ се разпрати само срещу 2 лъза!?

Да, лозари, знайте и запомните, че, въпреки съществуващата въ страната ни остра лозарска криза, никой не може и не е длъженъ да Ви помага, ако и Вие не правите поне най-малки морални и материални насърдчения и жертви!

И най-после да не се забравя и следното: *Пиенето на виното би се увеличило само, ако винаги и на всъкажде то се предлага доброкачествено и на разумни и приемливи за всички цени.*

Напротивъ, продължи ли досегашното лошо положение — предлагане често долнокачествени вина (лошо пригответи, вкиснати, проплъщени, мухлязи и пр.), а при туй предлагатъ ли се отъ кръчмите, гостилиници и др. на *невъзможни цени, както се върши на всъкажде, включително въ производителните центрове, пиенето на виното ще намалява все повече.* А надеждата за пласиране на българското вино си остава почти изключително въ вътрешния пазаръ — въ това сигурно се увърхиха и най-пламенниятъ мечтатели за износа му въ чужбина, следъ като видяхъ досегашните резултати отъ последния.

## КООПЕРАТИВНИ.

**Извлъчение отъ доклада на управителния съветъ на производителната кооперативна изба „ШЕВКА“ — Сливенъ за дългата и дейността ѝ презъ стопанската 1929/1930 год.**

Изтеклата стопанска година бъше твърде неблагоприятна, както за сдружаването тъй също изобщо и за цълото народно стопанство, което се развива подъ знака на голъмъ стопански застой и на парична и на кредитна криза, вследствие на недостатъчно производство у насъ, а свръхпроизводство въ другите земедълски страни, слабъ пласментъ, поради обедняване на широките консомативни маси и пр.

Специално за сдружението ни, изтеклата стопанска година въ самото си начало се очертаваше и очакваше като твърде благодатна съ богата реколта, отъ която, обаче, както знаете, бъхме разочаровани вследствие на бушуващата цъла седмица по време на гроздобъръ буря, която освенъ, че намали реколтата на грозето най-малко съ  $\frac{1}{3}$ , но указа влияние до известна степенъ и върху качеството му, въпреки което добитиятъ преработенъ продуктъ — бъло и червено вино, бъде не съ задоволително качество.

### Производство и пласментъ.

Отъ реколтата 1929 год. въ избата ни се внесоха 486877 кгр. грозде, следъ преработката на което се получи: 106841·500 литри бъло и

192986— литри червено вино, или изразено въ процентъ — 61·8%. Изварени сѫ джибри и каль 119043— кгр., или 24·5% отъ внесеното грозде и е получено 9315·770 литри ракия, изчислена въ 100%. Следователно фирмата е кръгло 68000— кгр. или 14%; сѫщия процентъ фирма е дала и реколтата 1928, 1927—12%, 1926—14%.

Наредъ съ грижитъ за прибиране на реколтата и преработката на гроздето, сѫ били и тия за пласмента на получените произведения и тукъ именно най-силно е почувствува кризата, вследствие на слабата консумация, както и отъ конкуренцията на производителите винари, било на натурални напитки, било на подправени такива; впрочемъ последните, или по право пласмента на фалшивите вина е най голъмъ злo за нашето лозарство и дългъ свещенъ на всъки производител е да биде въренъ стражъ на всестранните интереси на лозарството у насъ. Разбира се, че въ това отношение отъ голъмо значение ще бдатъ и услугите на Държавата, за която е отъ твърде голъмъ интересъ, вложения въ лозарството грамаденъ националенъ капиталъ и трудъ да се оползотворява задоволително, отколкото да представлява отъ себе си една мъртвост и безнадежност на стотиците хиляди стопани — лозари, още повече като се неизпушта изъ предъ видъ, че унасят сѫ на лице всички благоприятни условия за разазване на тая интензивна култура.

Прочее, началото на стопанска 1929/930 год. ни свари съ 46367 литри бѣло и 285328 литри червено вино, а заедно съ произведеното отъ реколтата 1929 година се получава всичко 153328·500 литри бѣло и 478314 литри червено вино, количествата, пласирането на които действително поглъща и поглъща всичкото внимание и грижа, както на управителния съветъ, тъй и на управлението на избата, понеже наредъ въ необходимостта производството да намърши своя пазаръ стоеше и нуждата отъ срѣдства на членовете.

Презъ отчетната година е пласирано 75155 литри бѣло вино по 13, 14 и 15 лева и 165545 литри червено вино по 11, 13 до 15 лева на литъръ. Въ края на стопанска година оставаше 74400 литри бѣло и 317936 литри червено вино, пласирането на което, за радост на всички се твърде много разшири и увеличи, особено презъ настоящите дни, нѣщо което, както и предъ компрометираната въ страната споредъ съведенятия ни, очаквана реколта, ни подтикна макаръ и къмъ слаба корекция въ продажните цени, за да се гарантираме отъ евентуални неудачи презъ следващата стопанска година.

Сигуренъ пласментъ представлява отъ себе си произвежданата въ избата ракия. Такава презъ отчетната година сме продали и преработили въ други спиртни напитки 7278 литри въ 100 градуса.

Презъ годината е пласирано 5330 литри мастика, 5171 литри конякъ, 662 литри вермутъ,

214 литри амеръ, 300 литри ликъръ и 126 литри мента. Добитото като печалба, за посрещане на твърде голъмтъ разходи на избата ни отъ приготовленията на тия специални спиртни напитки е твърде значително перо, кръгло 200 хил. лева, обстоятелство което ни обнадеждава и настърчава да увеличимъ това производство, пласмента на което, главно на мастиката и коняка, както на ракията, е постояненъ и напълно сигуренъ.

Сѫщо така задоволителни сѫ резултатите отъ пласмента на бутилковото вино. Презъ годината сѫ напълнени кръгло 14000 бутилки (по 7·5 дес.), отъ които 13800 пласирани. За днешното ограничено производство и пласментъ на бутилковото вино, дава рекламенъ характеръ на сѫщия за избата ни, нашето стремление, обаче тръбва да биде една значителна част отъ виното на избата ни да намърши пласментъ чрезъ бутилката, само въ който случай качеството на нашето вино ще биде задоволено съ по-висока цена и производителя възнаграденъ съ отчитане на по-скъпо грозде, нѣщо което е напълно заслужено предъ видъ слабата доходност по количество отъ нашиятъ лозя.

### По финансите не сдружението.

Именно, вследствие съвършенно слабия пласментъ на виното презъ отчетната година, както и на кредитната криза, сдружението ни, въпреки голъмтъ ни грижи и усилия, не успя да се яви въ пълна финансова услуга на членовете си. Въ това отношение бѣхме сплжнати и отъ неизпълнените обещания за отпускане субсидия отъ държавата въ размеръ на 1.000,000 лева. Тръбва, обаче, всички да сме доволни, че съ изхарчените около 700,000 лева за филтри, бжчи и постройката на новия етажъ, предприятието и заведението ни добиватъ по-закръгленъ видъ и сѫщност, тъй необходими за правилното винарствуване и развитие на избата ни, при все че се чувствува нужда отъ нововъведения и пр. за да представлява избата ни пълна зареденост.

Сплжнати бѣхме и отъ липсата на кредити. Единствения ни кредиторъ — Бълг. Земл. Банка ни отказа исканото увеличение на ипотечния кредитъ, а ни отпусна съвършено малъкъ размеръ варантенъ заемъ.

Спиралки мислитъ си върху тия въпроси (не намършили подкрепата на Държавата и слабата такава на Б. З. Банка презъ отчетната година), ние не можемъ да не подчертаемъ че мощния кооперативенъ принципъ „самопомощта“ и „взаимопомощта“ въ срѣдата на членовете е твърде на широко застъпенъ въ сдружаването ни и съ засилването на **собствени срѣдства**, които само презъ отчетната година сѫ нарасли съ 119,529 40 леви дъловъ капиталъ и съ 306,681 лева, задължителни членски срочни влогове. На 18. VII. 930 год. дъловия капиталъ е 1,202,909 лева, а задължителниятъ срочни влогове 2,637,682 лева. Разбира

се, че въ това отношение има още много да се желае, тъй като въ всъко стопанско предприятие, особено като нашето, не може сериозно да се мисли и работи безъ достатъчни собствени сръдства, въ които впрочемъ, се отразява стабилността на предприятието.

Като собствени сръдства, чрезъ които въ същност се изразява обществения характеръ на предприятието ни и които даватъ неговата психология съ фондовитъ сръдства. Такива къмъ 31 юлий 1930 год. сѫ:

1) Фондъ резервенъ	214,413·25 лева
2) " общопол. начин	77,510·28 лева
3) " дивидентъ	115,184·22 лева

Всичко 407,106·85 лв.

Стремлението ни тръбва да бъде постоянно увеличение на фондовитъ сръдства, а затова сѫ нужни сигурни, а не случайни източници.

#### Смѣтка Бълг. Земедѣлска Банка.

Тукъ му\* е мястото да отбележимъ, че въ своето развитие, сдружението е било подпомагано съ необходимитъ кредити отъ Б. З. Банка, кога по-щедро, кога по-оскъдно, както и съ свой тъ напътствия и ревизии, и допринесеното отъ същата за успѣха на сдружаването ни, ние добре оценяваме и тукъ изказваме нашата благодарностъ къмъ същата.

На 31 юлий 1930 год. задълженията на сдружаването ни къмъ Б. З. Банка сѫ:

1) По личния кредитъ	417,405 лв.
2) " ипотечния кредитъ	479,813 "
3) " варантни кредити	2194,371 "

Всичко 3,091,589 лв.

Съ засилване пласимента на произведенията горното ни задължение ще се значително намали.

Налага се да направимъ освѣтление и по пасивната смѣтка.

#### По равносмѣтката за загубитъ и печалбитъ за стопанската 1929/1930 г.

Както и въ началото изтѣкваме, вследствие на тежката стопанска криза, не всички отъ предвидяните ни, изразени въ бюджета на сдружаването ни и въ стопанската му политика се напълно оправдаха, като резултатъ на което не се успѣ да се постигне бюджетно равновесие, както и да Ви представимъ една благоприятна — съ печалба равносмѣтка.

Вследствие именно на стопanskата криза, пласимента на произведенията ни, главно на ви ното, презъ отчетната година бѣше крайно слабъ нѣщо което ни наложи да прибѣгнемъ до намаление на продажните цени и това именно даде неблагоприятното отражение въ равносмѣтката: по-малка печалба отъ стоки, а увеличени бюджетни разходи, главно отъ лихви, съ каквито презъ отчетната година сме обременени съ 596,333·34 лв., въ повѣче съ 156,333·34 лева

отъ предвиденитъ, тъй като поради слабитъ постъпления отъ продажби, заемитъ не сѫ били редовно погасявани, а както знаете и по задължителните срочни влогове признаваме 10% ликва; отъ една страна стоката стои непласирана, макаръ и при намалени цени, а отъ друга — заемитъ и влоговетъ се редовно олихяватъ. Слага Богу, че следъ приключване на стопанската година, отъ близо месецъ и половина, положението се твърде много промѣни: пласимента се разшири и увеличи; отъ постъпленията успѣваме да погасяваме варантния заемъ, както и да раздадемъ макаръ и неголѣми аванси на членоветъ.

Прочее, следъ обяснение произхода на посочената загуба 431026 83 лева презъ стопанската 1929-30 год., имайки предъ видъ характера на нашето предприятие, тръбва да отбележимъ, че тая загуба нѣма онова реално значение, което се съдѣржа въ понятието „Загуба“, тъй като си представимъ, че при внасяне на гроздето не му поставяме твърда оценка, а базисна такава, и се отчита на членоветъ по цена опредѣлена отъ крайния резултатъ на стопанската дейностъ, въ такъвъ случай не би имало място да се говори за загуба и за печалба, тъй като гроздето се внася въ избата за обща преработка за смѣтка и рисъкъ на членоветъ вносители. Предъ видъ, обаче, постановленията на устава, съгласно който смѣтките на производителите сѫ завѣрени споредъ предварителните твърди оценки на гроздето, реализираната загуба презъ отчетната стопанска година, възъ основа чл. 62 отъ устава, следва да се понесе отъ внесеното производство презъ същата стопанска година, както е и направено съгласно протоколното решение № 40 отъ 31.VII. н. г. на Управителния съветъ, и което решение, молиме Ви, да одобрите.

За пояснение на току що изложеното, заслужава да обрѣнемъ вниманието Ви върху срѣдната оценка на кгр. грозде отъ реколтата 1929 г. съ която сѫ завѣрени смѣтките на производителите членове, а тя е по 36 ст. на захаренъ градусъ. Срѣдния захаренъ градусъ на внесената мѣсть отъ р. 1929 г. е 21·05, следователно срѣдната цена на кгр. грозде е 7·58 лева, тая цена намалена съ 12% за покриване реализираната загуба, или съ 90 ст. на кгр. грозде, се получава срѣдна цена 6·68 лева, която смѣло можемъ да кажемъ далечъ надминава не срѣдната, а най-високата пазарна цена, която гроздето имаш съ време на миналогодишния гроздоберъ.

#### Лозари,

Купете си билети отъ лозарската лотария. Единъ билетъ струва 20 лв., а печалбитъ сѫ 200,000 лева.

**ВЕДОМОСТЬ**  
за положението на сметките и балансъ на 31 юлий 1930 год.

Наименование на сметките	ОБЩИ СУМИ				ОСТАТЪЦИ			
	Да Дава		Да зема		Да Дава		Да Зема	
	лева	ст.	лева	ст.	лева	ст.	лева	ст.
1 Каса . . . .	4539480	08	4482252	59	57227	49		
2 Стоки . . . .	11558932	46	5733692	06	5825240	40		
3 Сурови материали . . . .	4262725	30	4182780	37	79944	93		
4 Производители . . . .	2419039	62	6425066	26			4006026	64
5 Дебитори . . . .	3073518	41	2484097	17	589421	24		
6 Кредитори . . . .	1007624	20	1099504	46			91880	26
7 Преходни сметки . . . .	2367752	88	2019616	15	348136	73		
8 Общи разноски . . . .	1378755	34	1378755	34				
9 Движими и недвижими имоти . . . .	4352751	12	136667	72	4216083	40		
10 Българска Земедълска банка . . . .	984582	—	4076171	—			3091589	
11 Срочни влогове . . . .	79971	—	2717657	—			2637686	
12 Дълговъ капиталъ . . . .	16870	60	1219779	60			1202909	
13 Фондове , . . . .			407116	85			407116	85
14 Дългове въ предприятия . . . .	21000	—			21000	—		
15 Съдебни дъла . . . .	309485	49	14881	93	294603	56		
16 Загуби и печалби . . . .	1638798	67	1638798	67				
17 Римеси . . . .	36934	—	31384	—	5550	—		
18 Акцепти . . . .	389316	—	389316	—				
19 Гаранц. полици . . . .	923070	—	65000	—	858070	—		
20 Депозирани полици . . . .	305856	—	1163926	—			858070	
21 Кредитори по полици . . . .	179658	—	179658	—				
22 Дебитори за трансп. съдове . . . .	123236	—	63112	—	60124	—		
23 Съдове въ движение . . . .	63112	—	123236	—			60124	
	40032469	17	40032469	17	12355401	75	12355401	75

**РАВНОСМЕТКА**

**ЗАГУБА** за Загубитъ и Печалбитъ на 31 юлий 1930 г.

**ПЕЧАЛБА**

Обяснения	СУМИ		ВСИЧКО		Обяснения	СУМИ		ВСИЧКО		
	лева	ст.	лева	ст.		лева	ст.	лева	ст.	
1 ОБЩИ РАЗНОСКИ					1 Отъ сурови материали			5477	21	
Реклами	3208	—			2 " стоки въ певече			38040	35	
Ремонтъ здания	6527	—			3 " стоки			1164264	28	
Канцеларски	21926	—			4 " загуба				1207781	84
Освѣтл. и отопление	15626	—							431016	83
Данъци и др.	74276	—								
Командировки и др.	12925	—								
Подърж. инвент. и др.	31500	—								
Благотворителностъ	400	—								
Фири, мостра и др.	54283	60								
Заплати	272500	—								
Лихви и комисиони	596533	34								
Патенти и др.	27294	—								
Разноски за бутил. отд	31869	—								
Лаборатория	1430	—								
Печалби и загуби	33608	67								
Порто и гербъ	12890	37								
Навло и превозни	63250	—								
Разни	73208	95	1333255	93						
2 Пог. на дъв. и недв. им.	125348	64	125348	64						
3 Отъ сурови материали	25400	67								
4 Отъ стоки въ по-малко	11680	56								
5 Отъ стоки	143034	86	180194	10						
			1638798	67						

**Заключение.**

Тая е накратко изложена дейността на сдружаването ни презъ отчетната стопанска 1929/1930 год., която може да се резюмира: въ грижи и промишления за задоволяване капацитета на избата, въ свръзка съ което членоветъ презъ отчетната година съ се увеличили съ 46, внимание за производството на доброкачественъ

Председател: Атанасъ Славовъ.

Упр. съветъ Членове:

Юрданъ Поповъ
Стоянъ Демиревъ
Панайотъ Бъчваровъ
Панайотъ Кунковъ
Петър х. Николовъ
Стефанъ Д. Чендовъ
Георги К. В. Аджемовъ

продуктъ, грижи за пласментъ и такива за отчитане предъ членовете, както и за стабилизиране изобщо избата, чийто вече 10 годишно съществуване изпълва съ гордост душата на всъки съзнателенъ кооператоръ и влиява нови радостни надежди за бъдещето на „Шевка“, а заедно съ нея и на угрожения и отруденъ стопанинъ — лозаръ.

гр. Сливенъ, 8 Септемврий 1930 год.

Счетоводител: Димитъръ Божковъ.

Контр. съветъ: { Димитъръ Минковъ  
Захария Кондаковъ

Бележка редакцията. Въ следующия брой ще помѣстимъ отчета за лозаро винарската кооперация „Мискетъ“ — Ямболъ. Умоляватъ се всички кооперации да изпратятъ отчетите си за напечатване.

# БЮЛЕТИНЪ

## на ЛОЗАР-ОВОЩАРСКОТО ИНФОРМАЦИОННО БЮРО-ПЛЕВЕНЪ

BULLETIN DU  
Bureau D'Information viti — Pomologique  
Pleven — Bulgarie.



BULLETIN DES  
Informationsbüro für Wein & Obstkulturen  
Pleven — Bulgarien.

### Бюлетинъ за положението на пазаря на гроздето и овощията.

Гроздобера въ Северна България е къмъ своя край, когато въ Южна България е въ разгара си.

Благодарение на падналитъ напоследъкъ дъждове реколтата ще бъде по-добра отъ очакваната.

Особено въ Южна България къдeto се очакваше едва сръдна реколта, това подобрение е най-чувствително.

Производството на грозде за нѣкой отъ по важните северо-български винарски райони е както следва:

Горна Орѣховица — Плѣсковецъ (7-8) милиона кгр.; Плѣвенъ 8 м. кгр. грозде: Видинъ 5-6 милиона кгр.; Търновско около 10 м. кгр.; Сухинъ-Доль, Павликени, Бѣла Черкова и пр. 6-8 милиона кгр. Свищовъ 3-4 милиона кгр. и пр.

Въ качественно отношение гроздето бъше доста добро. Мжстъта съдържаше сръдно за Северна България отъ 18-20% захаръ и отъ 5-7 гр. на л. киселини.

Въ Южна България захарността поради кжсния гроздъберъ ще бъде по висока, за смѣтка на което киселините ще бѫдатъ по малко.

Ценитъ на гроздето особено въ тѣзи райони къдeto има кооперации бѣха почти задоволителни и се движиха срѣдно отъ 3.60—4.20 л. за кгр.

Когато въ Свищовъ, Видинъ, Русе и пр. къдeto липсватъ кооперации ценитъ съ спадали и подъ 3.50 лв. кгр.

Въ Южна България ценитъ съ по високи и достигатъ 4.50—5 лв. за кгр. а въ Т. Пазарджикъ съ 7—8 лв. кгр.

Липсата на срѣдства и кредити, поради общата криза повлияли също за реализирането въ известни райони на незадоволителни цени.

При горното положение на ценитъ едва ли ще може и тази година да се говори сериозно за износъ на вина, безъ ефикасната подкрепа на нашата държава, изразена въ прокарването на експортни премии, или нѣкой други подобни облекчения при износа.

Отдѣлнитъ по-голѣми кооперативни изби ще произведатъ тази година приблизително следните количества вина:

1) Кооперация „Плѣвенска Гжмза“ — Плѣвенъ 550—600 хиляди литри.

2) Кооперация „Гжмза“ — Сухинъ-Доль 400—450 хиляди литри.

3) Кооперация „Шевка“ — Сливенъ — 200 хиляди литри.

- 4) Кооперация „Мискетъ“ — Ямболъ — 200—230 хиляди литри.  
 5) Кооперация „Лоза“ — Ст. Загора — 300 хиляди литри.  
 6) Кооперация „Ловченска Гъмза“ — Ловечъ — 150—180 хиляди литри.  
 7) Кооперация „Димята“ — Анхиало — 300 хиляди литри.  
 8) Кооперация „Беслещъ“ — Враца — 150—180 хиляди литри.  
 9) Кооперация „Камъка“ — Горна Орѣховица — 120—150 хиляди литри.  
 10) Кооперативната банка — Чирпанъ — 400 хиляди литри.  
 11) Кооперация „Мискетъ“ — Килифарево — 100—130 хиляди литри.  
 12) Кооперация „Гроздъ“ — с. Върбовка — 120—150 хиляди литри.

### Десертно грозде:

Общо взето тази година не бъше отъ щастливите за нашия правилен износъ на десертно грозде.

Липсва ни още обща солидна организация и контрола при износа; чрезъ които ще можемъ да урегулираме преди всичко мѣстния пазаръ и контрола върху качеството на изнасяното грозде.

Съвсемъ необмисленото надпреварване между експортърите, доведоха работите до тамъ, че цените на мѣстния пазаръ се качаха и спадаха безъ огледъ на заплащането по чуждите пазари.

За Афузъ Али се плащаше понѣкога до 18 лв. за кгр., което е неестествено висока цена защото въ сѫщото време той се продаваше въ странство едва по 23—25 лв. на едро.

Всичко това разстрои пазаря и причини до ста загуби на експортърите до като, сега къмъ края на износа цените се установиха вече както следва:

За Афузъ Али 12—14 лв. кгр.

Димята 6.50—7.50 лв. кгр.

Изнесено е за сега общо надъ 250 вагона (1,470,000 кгр.) грозде отъ които Лѣсковецъ — Горна Орѣховица — 115 вагона; Плѣвенъ 45 вагона; Павликени и околията повече отъ 40 вагона и останалите отъ Русе, Кричимъ и пр.

Едва сега започва износа отъ Преславъ който ще продължи при добро време до началото на ноемврий. Предполага се да се изнесе още всичко около 100—120 вагона грозде до края на сезона отъ цѣлата страна.

Пошитъ цени напоследъкъ у насъ се дължатъ на недоброто качество на грозде (дребно и пр.) което се изнасяше и най-вече на усиленото предлагане по всички европейски пазари на по-ефтини италиянски, француски, унгарски и др. гроздя.

Къмъ края на сезона се появии въ полски и германски пазари Руско десертно грозде отъ Кримъ, което е било много добро качество добре запазено и опаковано, и предлагано на достъпни цени.

Общо взето може да се каже, че поради липсата на обща организация и достатъчно заинтересованост отъ кѫдето трѣбва, ние тази година претърпѣхме неуспѣхъ съ износа на десертно грозде. Работите се сведоха до тамъ, че нашите пресни сливи отъ Кюстендилъ и Троянъ се продаваха даже по скажо въ странство отъ Афузъ Али.

### Пресни сливи.

Поради слабата реколта въ чужбина и добритъ цени въ Германия повечето наши експортъри на грозде, отидаха въ овошарските райони Кюстендилъ, Троянъ и пр. за да организират износа на пресни сливи.

Тѣхната цена последните дни се покачи въ Кюстендилъ до 6 лв. за кгр. когато въ северна България кѫдето овощните райони сѫ доста далечъ отъ гарите — е два пъти по низка.

Изнесено е до сега общо около 360 вагона (3,054,452 кгр.) пресни сливи главно за Германия отъ Кюстендилъ, Троянъ и пр.

Тѣхния износъ е вече на привършване.

И при този артикулъ липсата на солидна вътрешна организация при износа е причината, че не може да се изнесе и 25% отъ общото количество, което бъше годно за износъ.

### Облагородени лози.

И тази година ще има добъръ износъ на облагородени лози главно за Румъния.

Ето защо желателно е всички пепиниеристи да съобщатъ своевременно за своето производство въ бюрото за да ги препоръчаме на чуждите фирми.

### Сухи сливи.

Предполага се при добри цени да се изнесатъ тази година повече отъ милионъ кгр. сухи сливи главно отъ Троянъ, Кюстендилъ, Севлиево, Габрово, Тетевенъ и пр.

Тѣхната цена за сега се движи между 9—12 лв. франко производителя.

### Орѣхи.

И тѣхната реколта бъше доста добра. Има големи количества за износъ. Цените на вътрешния пазаръ за сега сѫ 7—9 лв. франко производителя.

Цените въ странство за нашите продукти презъ последните дни сѫ се движили както следва:

**Грозде:** Афузъ Али: Виена — 23—25 лв. кгр.; Берлинъ — 20—24 лв. кгр.; Хамбургъ — 19—24 лв. кгр. Димята: Виена — 18—19 лв. кгр.; Берлинъ — 17—19 лв. кгр.; Хамбургъ — 17—18 лв. кгр.

**Пресни сливи:** Виена — 20—25 лв. кгр.; Берлинъ — 22—25 лв. кгр.; Хамбургъ — 19—24 лв. кгр.

## Лоша услуга на износа на плодовете?

(Обяснение на Лозаро-Овоцарското Информационно бюро — Плевен)

Подъ горното заглавие нѣкой си господинъ С. Ил. Г. отъ Кюстендилъ подъ давлението и препоръка на заинтересувани противъ Информационното бюро лица и кржгове е помѣстилъ въ „Търговско Промишленъ Гласъ“ брой 1357 отъ 2 Октомври т. г. една тенденциозна и невѣрна дописка за дейността на Информационното бюро.

Горната дописка, както и писача, заслужаватъ само съжаление; но понеже безрезервно имъ е дадено място въ „Търговско Промишленъ Гласъ“, то сме принудени да отговоримъ.

За досегашната дейност на Лозаро-Овоцарското Информационно бюро, което работи при специални български условия, както и съ извѣнредно осѫждните срѣдства съ които разполагаме, тукъ нѣма да говоримъ, защото съмѣтаме, че това е известно на интересуващите се отъ този браншъ кржгове.

Да се уригулира пазаря на лозаро овоцарските продукти, както и да се организира една сравнително задоволителна информационна служба съ извѣнредно осѫждните срѣдства, съ които разполагаме е действително много тежка работа. Но понеже ние бѣхме и сме единствените пионери въ тази областъ, и направеното досега се оценява отъ тѣзи които разбираятъ естеството на работата ни. Върно е, че до миналата година нашите проучвания бѣха съсрѣдоточени въ областта на лозарството и едва последната година имахме възможностъ да отдѣлимъ повече време и на овоцарското производство.

Издаваме български и нѣмски бюлетини; сведенията си черпимъ въ повечето случаи отъ специални кореспонденти въ отдѣлните райони, като предпочитаме агрономите, кооперациите и нѣкои довѣрени намъ производители и експортъри.

Конкретно за това, което ни приписва г-нъ С. Ил. Г., съобщаваме следното: още въ августъ се разбра, че ябълковата реколта въ почти цѣла Европа е едва срѣдна и ще има тѣрсение на ябълки всѣкакво качество. Като имахме предъ видъ, че още миналатъ години нѣкои чужди фирми проявиха интерес и къмъ известни по едри български сортове ябълки отъ Дрѣново, Габрово и пр., като съобщиха, че при известни условия и тѣзи сортове, макаръ и на по низка цена биха намѣрили пазаръ, то ние поискахме сведения за положението на реколтата за всички райони още въ началото на августъ Специалиста отъ Станимака ни съобщи, че въ околията реколтата на ябълките е срѣдна; отъ Кюстендилъ получихме сведения отъ специалиста, че реколтата на ябълки е едва срѣдна; отъ П. Наковъ — Радомиръ ни се съобщи за средна реколта; агронома отъ Габрово ни съобщи за едно очаквано производство на ябълки отъ около 2,500,000 кгр., също

кооперация „Плодъ“ — Трѣвна ни съобщи за очакване добра ябълкова реколта и пр.

При горното положение и изгледи и като се има предъ видъ, че поради незадоволителна ябълкова реколта въ странство, имаше се надежда за износъ на известни количества български сортове ябълки отъ Габрово, Дрѣново, Троянъ и пр., съмѣтаме, че всѣки „незаинтересуванъ“ човѣкъ би съобщилъ, както ние, че би се намѣрило въ страната общо около 100 вагона ябълки т. е. около 600 — 800 хиляди кгр. Като веднага следъ това на сѫщото място въ брой 4 на бюлетина казваме дословно (което г-нъ С. Ил. Г. умишлено премѣлчава), че поради едва срѣдната реколта и усиленото тѣрсение при високи цени за мястния пазаръ, е съмнително дали ще можемъ да разчитаме на значителенъ износъ. Следъ това започва сушата въ цѣлата страна, отъ която и едва срѣдната ябълкова реколта въ Южна България се компрометира. Тогава получихме сведения отъ кореспондентите ни въ Кюстендилъ г-да Никола Матуски (производител и експортъръ на плодове и виненъ складъ) и Петъръ Векиларчевъ (производство и тѣрговия съ плодове), които ни съобщаватъ за повредената реколта и първия оценяватъ, че ще могатъ да се намѣрятъ за износъ поне 10 вагона европейски сортове и пр.

Въпрѣки, че реколтата въ Дрѣново, Габрово и пр. си оставаща добра, ние веднага въ следващия бюлетинъ № 5 отъ 15 септември (за които г-нъ С. Ил. Г. нарочно нищо не споменава), съобщихме дословно следното: Реколтата на ябълките е слаба и поради усиленото тѣрсение за мястния пазаръ при високи цени, тѣхния износъ за странство тази година е безъ изгледи.

При горното положение на нѣщата могатъ да ни обвиняватъ въ лоша информация само заинтересувани, или непознаващи този въпросъ лица. Практиката ни потвърди тѣй като по-голямата част отъ досега изнесените ябълки сѫ отъ Троянъ.

И по въпроса за сведенията ни относно сливовото производство, работата стои както следва:

Преди всичко трѣбва да се има предъ видъ, че у насъ има едно съвсемъ погрѣшно схващане какво, че Кюстендилъ е главния центъръ (производителенъ сливовъ центъръ) и само тамъ се опредѣлятъ цените на сливи за износъ.

При добра реколта, каквато бѣше тазгодишната, България произвежда повече отъ 100 милиона кгр. сливи и главни производителни центрове сѫ: Троянъ, Габрово, Севлиево и чакъ тогава идва Кюстендилъ, Дрѣново, Тетевенъ, Луковитъ, Ловечъ, Радомиръ и пр. Само Троянска околия при добра реколта дава отъ 15—20 милиона кгр. слививи, т. е., два пъти повече отъ цѣлата Кюстендилска околия, така че Кюстендилъ произвежда едва 15% отъ общото сливово производство. Действително, въ качествено отношение сливите отъ Кюстендилъ сѫ срѣдно съ 10 на сто по-едри отколкото въ другите райони,

което се дължи главно на лошото подържане на овоцните градини въ северо българските райони, поради слабото заплащане и търсене през последните години на сливовото производство. Разбира се, че при подборъ и добра организация въ северо българските райони, всъщност ще се намърятъ масови количества пръсни сливи за износъ, особено тази година, когато качеството поради дъждоветъ тамъ бъше много добро. Практиката през този сезонъ потвърди това наша твърдение, тъй като до сега отъ Троянъ, Тетевенъ и пр. се изнесоха въпреки многото организационни и технически пръчки около 70 вагона сливи.

Нѣмския ни бюлетинъ, поради това, че въ Плѣвенъ нѣма подходяща печатница, се печати въ София. Въ брой 4 имаше една печатна грѣшка, станала не по наша вина, кѫдето съобщаваме, че въ цѣлата страна могатъ да се намърятъ годни за износъ (това не значи още че ще може да се реализира този износъ) отъ 10—12 милиона кгр. сливи. Въ печатницата е направена грѣшка, като вместо 10—12 милиона както искахме да кажемъ е помѣстено 100—120. Разбира се тази грѣшка се забелѣза своевременно и въ повечето изпратени бюлетини се поправи. Не само това, но ние веднага издадохме и брой 5 на нѣмския бюлетинъ (за който г-нъ С. Ил. Г. също умишлено премѣлчава), кѫдето въ самия текстъ на първа страница съобщаваме за тази печатна грѣшка и подчертаваме повторно, че се очаква у насъ едно сливово производство отъ около 100 милиона кгр., отъ което 10—12 милиона сѫ годни за износъ. При тазгодишната много добра въ качествено отношение сливова реколта, съмѣтаме, че 10 на сто отъ нея е годно за износъ въ прѣсно състояние. А това още не значи, че подобно количество ще се изнесе, още повече че и на друго място въ нѣмския бюлетинъ пишемъ, какво че ние липсва правилна и добра организация при износа на сливи. Въ северо българските райони ценитъ обикновенно се движатъ при срѣдна реколта отъ 1.20 до 1.50 лв. кгр., когато въ Кюстендилъ сѫ обикновенно двойно по-високи.

Като вземаме подъ внимание горното, ние дадохме преди сливобера т. е. въ Бюлетинъ № 4 срѣдната цена за сливитъ въ цѣла България отъ 1.50—2 лв. кгр., което напълно отговаря на действителността. И веднага, когато се фиксираха ценитъ при сливобера, ние съобщихме въ бюлетинъ № 5 отъ 15. IX. т. г., че ценитъ въ началото на износа сѫ били за Кюстендилъ 3—3.50 лв. за кгр., а въ северна България отъ 1.30—1.60 лв. кгр., което тоже отговаря на действителността. Въ последствие при усиления износъ, ценитъ се покачиха още и въ нѣмския бюлетинъ № 6 съобщихме, че за северна България (Троянъ) ценитъ сѫ вече 1.50—2 лв. кгр. и Кюстендилъ 4 лв. кгр., което също отговаря на действителността. Едва къмъ края на септемврий, когато пазаря и ценитъ на гроздето

продължаваха да бѫдатъ въ чужбина незадово-  
лителни, а тѣзи на сливитъ много добри, тога-  
ва повечето експортъри на грозде отидаха въ  
овоцарските райони да изнасятъ сливи и ценитъ  
отъ тази необикновенна конкуренция се по-  
качиха за Кюстендилъ на 5—6 лв. кгр., което  
съобщаваме въ следващия бюлетинъ № 7. Отъ  
горното се вижда, че нашите информации сѫ  
били всъщност достовѣрни съ огледъ на общото  
българско производство.

Върно е, че за нѣкой заинтересувани крѣ-  
гове и лица е неприятно да се обяснява въ чуж-  
бина за съществуването и на други сливови  
райони у насъ съ още по-голямо и евтино про-  
изводство; но Кюстендилъ не представлява Бъл-  
гария, а бюрото информира безпристрастно за  
положението въ цѣлата страна.

Преди да свършимъ, препоръчаме на г-нъ  
С. И. Г. вместо да лѣ крокодилски сълзи за  
нашия плодовъ износъ, който много слабо поз-  
нава, и да става оржие на чужди интереси,  
ако действително милѣе за една истинска инфор-  
мация „въ областа на родното овоцарство“ —  
както той пише, нека стане редовенъ кореспон-  
дентъ на информационното бюро.

Отъ Лозаро овоцарското  
Информационно Бюро — Плѣвенъ.

### Овоцния пазаръ въ Берлинъ

(специална кореспонденция отъ Германо-българската  
камара Берлинъ).

Овоцниятъ пазаръ въ Берлинъ е все още  
подъ влиянието на голѣмото търсене на сливи,  
ценитъ на които, макаръ и съ малко спадане,  
се държатъ все още високо. Пратките отъ Юго-  
славия, поради изчерпване и на безъ това ло-  
шата реколта, все повече намаляватъ. Презъ  
последните дни на пазаря имаше само българ-  
ски и югославянски сливи. На 7 октомври 1930  
г. берлинския покритъ пазаръ се нотираха след-  
ните цени на едро за сливи въ Мк. за 50 кгр.  
бруто:

български	25—37
югославянски	25—35

Грозде пристига, въпреки съобщенията за  
приключване на реколтите въ нѣкой държави,  
все още въ достатъчни количества за да задо-  
воли търсенето. Постигнатите на 9. 10. 1930.  
на берлинския покритъ пазаръ цени за грозде  
на едро въ Мк. за 50 кгр. бруто сѫ следните:

французко	30—32
италиянско	20—30
унгарско	18—26
испанско	30—35
холандско	55—70 (произведено въ оранжерии)

Българско

Афузали	38
Димятъ	30

Засилватъ се пристигания на руско грозде, което въпреки дългия транспортъ пристига въ добро състояние и се харесва. — Българско грозде постоянно пристага и намира гладъкъ пласмеатъ. Очаква се едно покачване на ценитъ, поради намалениетъ пристигания отъ Франция и Италия.

Съ тенденция на покачване сж и ценитъ на ябълки и круши. Презъ последните дни ценитъ за ябълки и круши на берлинския покрътъ пазарь въ Мк. за 50 кгр. сж следните:

#### Ябълки

германски десертни	22—35
унгарски	15—26
тиролски	17—30
белгийски	18—20
американски въ	
сандъчета	14—17
литвански	18—20

#### Круши

германски десертни	25—38
белгийски	16—28
американски	20—23
чехски	16—36
холандски	16—25

Повредите нанесени отъ бурия на ябълчната реколта въ северна Германия и Холандия се отразила благоприятно за подържане на високите цени.

Германо-българска търговска камара  
(п.) Н. Ионковъ.

#### Положението въ Хамбургъ.

Царското Генерално Консулство въ Хамбургъ има частъ да съобщи, че вчера 2. X. на тукашния пазарь сж били пласирани два вагона Българско грозде по следующите цени: „Афузъ Али“ по 34—40 р. марки, „Димитъ“ по 28—32 р. марки и „Червена Резекия“ по 24—30 р. марки за 100 кгр. необезметени. — Тъзи ниски цени се дължатъ на това, че: 1. гроздето е било отчасти развалено (това развалияне тукъ отдаватъ на неподходящето опакование) и 2. ценитъ на гроздето, изобщо, отбелязватъ тукъ голъмо спадение. Ни вечерашния пазарь е имало голъми количества италианско грозде (отъ пласираниетъ 18 вагони грозде 13 вагона сж били италианско), което се е продавало по 29—30 р. марки за 100 кгр. наобезметени. Имало е и унгарско грозде, продавано по 24—26 р. марки.

На днешния пазарь не е имало българско грозде Унгарското е било продавано по 26—28 р. марки.

Българските сливи, които вчера сж били пласирани по цена 54—56 р. марки за 100 кгр. необезметени, днесъ сж се продавали по 75—76 р. марки при ново търсене.

Генераленъ консулъ: (п.) Д-ръ Т. Стояновъ.

#### Вносътъ на оръхи въ Австрия,

(Специална кореспонденция отъ търговското аташе въ Виена.)

Въ България за голъмо съжаление въ търговията липсва организация. Не е организирано

производството а още по малко закупванието и продаванието на нашите произведения. Условията на производството сж едни отъ най-добрите, сжъ произвежданите земедълъски артикули съ малки изключения сж много добри. Би тръбвало да се очаква, че при тия условия ще имаме и благоприятна пазарна конюктура. Действителността обаче не е такава. Поради липсата на организация при производството и нагодяването на произвежданите артикули къмъ изискванията на пазаря, въ повечето случаи сами компрометираме това производство. Поради тоя фактъ или не можемъ да се явимъ на пазаря или ако изнесемъ нѣщо въ чужбина, то нашите произведения не получаватъ ония цени, които отговарятъ на тѣхното действително качество.

Българското народно стопанство губи милиони поради липсата на добри търговци съ похватите на европейските. Мѣстниятъ нашъ търговецъ е първия посредникъ за продажбата на земедѣлъските произведения. Той въ повечето случаи недостатъчно е запознатъ съ изискванията на пазаря, а още по-малко съ цените на европейския пазарь за артикулите съ които търгува. На това се дължи, че тия произведения, които могатъ да представляватъ предметъ на обмяна въ чужбина, получаватъ сравнително много малка цена. Лѣската частъ отъ тия цени получаватъ нѣколко чужди на производството външни търговци, а ограбките оставатъ за мѣстни търговецъ и производителя.

Отъ горното може да се заключи, че една отъ най-належащите работи у насъ за увеличение на износа е да организираме нашата търговия и създадемъ, повече търговци съ похватите на европейските. Примитивния начинъ на търговия напълно тръбва да изчезне. Тръбва да се използува свѣтовния напредъкъ въ съобщения и наука и да модернизираме търговията ако искаме да имаме успѣхъ. Алековия бай Ганъо съ мускалите не е умрълъ още и непреувеличавамъ като съобщавамъ че и днесъ отиватъ въ чужбина наши търговци съ разни мостри за да продаватъ напримѣръ единъ вагонъ бадеми, безъ да знаятъ и кѫде какво ще продаватъ! Въ Сърбия съзнатъ врѣдата отъ подобно положение на нѣщата и правителството дава десетки милиони за организиране на производството и търговията.

Описаното печално положение на търговията имаме и при търговията съ оръхи. Условията за производство на оръхи у насъ сж едни отъ най-добрите, привсе това обаче това доходно растение не се отглежда въ оня размѣръ отговарящъ на голъмия приходъ който дава. Той приходъ при сравнително много малкия трудъ е много по голъмъ, отколкото се получава отъ много други отглеждани съ голъмъ трудъ и рисъ земедѣлълски растения. Ние имаме всички условия за голъмо количество доброкачествено производство на оръхи, сжъ и пазаря за доброкачествена стока е неограниченъ. Въ сѫщностъ имаме малко производство и то не е най-добро, а въ Съверозападна България имаме оръхи, които сж

много дребни и повечето костеливи. Време е вече да се унищожи всичко негодно. Въ последните години сж внесени въ Сърбия голъми количества сръхови дръвчета отъ Франция въ която страна се отглежда най-доброкачествения съ тънка черупка оръхъ.

За да иматъ добъръ пазарь оръхитъ тръбва да бждатъ съ тънка и светложелта черупка. Ядкитъ тръбва да сж добре узрели, пълни и светли. Всъко отклонение отъ тия изисквания се отразява върху цената и възможността въобще да се пласира стоката.

Най-доброкачествени оръхи се произвеждатъ въ Франция—Гренобль Марабо, следватъ Стара Румъния—Молдова, Италия—Соренто, Сърбия—Херцоговина, Лъсковецъ, Нова Румъния—Седмиградско, и Русия—Задкаинсписката областъ. Добритъ български оръхи се равняватъ по качество на добрите сръбски.

Нашият производител е много небреженъ къмъ оръха и не го смѣта като средство за поминъкъ. Голъма част отъ оръхитъ у насъ сж случайни посаждения и никой не се занимава специално съ отглеждането на оръховото дърво. Въ Франция всъко дърво представлява предметъ на внимание и всички недоброкачествени дървета още въ началото се замъняватъ съ добри. Качеството на оръхитъ у насъ много се намалява съ неумелото събиране и обелване на зелената обивка. Въ Франция се остава оръха да узрѣе напълно на дървото и да падне отъ самосебе си върху посланата подъ дървото слама. Такива оръхи сж съ светла черупка и иматъ пълна ядка. У насъ не се чакатъ оръхитъ да узрѣятъ напълно на дървото, а се обрузватъ преждевременно. За да се очистятъ отъ зелената обивка и се натрупватъ на купища, въ които външната обивка огнива и лесно се отдѣля. При такава манипулация стойността на оръхитъ значително се намалява. Обруленитъ оръхи обикновено сж недозрѣли следствие на което и ядкитъ имъ не сж пълни. Цѣйтътъ на черупката на така обеленигъ оръхи е сравнително доста тъменъ и много често има съвършено повредени и абсолютно негодни ядки. Сортирането на оръхитъ по голъмина малко се практикува у насъ.

Оръхитъ се продаватъ цѣли или само изваденитъ ядки. Въ Германия се продаватъ само цѣли оръхи, до когато въ Австрия се продаватъ и очистени оръхови ядки, които тръбва да се състоятъ отъ 75—80 % половинки и 20—25% отъ четвъртинки. Костеливитъ оръхи не сж пригодни за чупене. Рандемана на полученигъ ядки при добри оръхи тръбва да биде 33—36 %. При костеливитъ оръхи не се получаватъ нито 20%. Оръховитъ ядки тръбва да бждатъ напълно чисти и да не съдържатъ никакви части отъ оръхови черупки.

Производството на оръхи презъ тая година презъ тая година се пресмѣта по страни както следва:

Нова Румъния	250	вагона;	Чехия	80	вагона
Молдова	300	"	Австрия	20	"
България	450	"			
Сърбия	650	"			
Франция, доброкач.	300	"			
Франция, II кач.	500	"			

Италиянскитъ оръхи поради високите цени не представяватъ интересъ на виенския пазарь. Сжко оръхитъ отъ Русия не сж отъ особено значение за насъ, понеже се внасятъ въ Австрия презъ месеците януарий и февруарий, когато е минала силната кампания.

Оръхитъ сж борсовъ артикулъ и цените могатъ да се следятъ по редовно отъ издаваните борсови бюлетини. Разбира се че цените твърде много вариратъ въ зависимостъ на провиненцията и качеството на оръхитъ. Всички сдѣлки за Австрия се извршватъ споредъ юзансите на виенската борса. Въ цената винаги е вклучено и експоотното мито на страната отъ която става износа. Сключватъ се сдѣлки франко Виена. Най силно търсene на оръхи е отъ сръдата на октомври до коледа. Оръховите ядки се търсятъ сжко презъ това време и сравнително по малко къмъ велиденъ.

Цените презъ тая година поради общата стопанска криза изглежда ще бждатъ по ниски отколкото тия презъ миналата година. Има предлагания отъ Молдова по 15.5 долара франко Виена за 100 килограма и Сръбски frco Лъсковецъ по 6.50 динара за килограмъ отъ Лъсковецъ Борсови здѣлски и цени още нѣма.

Вносното мито за оръхитъ въ Австрия се плаща въ златни австриски корони. Една златна корона е равна на 1.44 австрински шилингъ. Единъ шилингъ равенъ на 20 български лева. Митата сж следните:

Цѣли оръхи	2.00	зл. австр. корони
Оръхови ядки	7.00	зл. австр. корони

Митото се прибавя къмъ фактурната цена на оръхитъ и върху общата сума се плаща при вноса 4.50 % държавенъ данъкъ. Митническата тарифа въ Австрия е на базата на най-благоприятствената държава, т. е. всички държави се намиратъ при еднакви условия.

Търговията на оръхи се намира въ рѣцетъ на малакъ брой добри търговци, които сключватъ сдѣлки си по борсови цени и само тъ могатъ да дадатъ най-високи цени. Самозванни комисионери у насъ и особено въ чужбина да се избѣгватъ иначе ще имаме случай при които при борсова цена 24 лева да се продава добра стока по 15.5 лева.

Девизътъ ни тръбва да биде: *доброкачествено производство, добри търговци, добри печали* за българското стопанство.

### Пазаря на грозде и овоция.

Сезона на слизитъ преминава. Внасяните сливи сж много презрели и омекнали. Такива не се желаятъ. Босненски сливи нѣма. Цената на сръбските сливи е 50—60 гроша съ тенденция

на спадане. Търси се твърда стока, за която се плаща по добре — 60—75 гроша. Съ сливите тая година се направи добра работа и бъха единът от най търсенитъ плодове.

Вносът на унгарското грозде е масовъ. Цената му на мъстопроизвеждането е много ниска. Унгарското правителство подпомага износа като дава рефакции на износителите. Внася се по-голямата частъ е добро и се продава по 70—80 гроша. Отът мъсността Платензе се внася най-доброто унгарско грозде, което намира добъръ пазаръ по цена 85—110 гроша. Унгарското грозде днесъ е на мода.

Голъмия напливъ на друго по ефтино грозде, липсата на сръдство въ населението и изключително студеното време (сутренъ 3 градуса надъ нулата) съ причина за неблагоприятната пазарна конюктура.

Доброто качествението едрозърнестъ, добре манипулиранъ и въ добро състояние пристигналъ Дамята се продава 80—95, останалия по цена 70—80 гроша. Изпратения обаче долнокачественъ Димята, и пристигналиятъ въ пошто състояние се продаде по 65—75 гроша. Споредъ качеството Афузъ Али се продава при цена 110—135 гроша.

Пазарът не особено оживенъ.

Търговски аташе: Д-ръ Ст. Джамбазовъ.

### Търсение и предлагане.

Има търсение отъ чужди фирми за износъ на сухи сливи и оръхи. Притежателите на търговия както и тъзи които биха се ангажирали да закупуватъ за чужда сметка, да съобщатъ въ информационното бюро за да ги препоръчаме.

## ХРОНИКА

**Лозарската лотария за съзиждане на лозарски домъ ще се тегли на 20 януари 1930 година** затова да се употребятъ усилия, за пласиране на билетите. Единъ билет е 20 лева, а печалбите 200,000 лева. По лотарията за всичко да се отнасятъ на адресъ: **М. Михайловъ**, началникъ отдѣл. по земедѣл. въ Мин. земедѣл. и държ. имоти — София.

**Лозари!** купете си билети и проагитирайте лотарията за да се пласиратъ всички билети.

**Настоящия** брой на „Лозарски прегледъ“ се изпраща само на издължилите абонамента си. Затова нека се издължатъ всички, следъ което ще се изпрати и на тѣхъ.

**Странно** впечатление правятъ много абонати, които отказватъ или отлагатъ издълженето си по разни предлози. Не е възможно на редакцията да чака, защото всичко се заплаща въ брой.

**Предупреждаваме** неиздължилите се, както и повърнатите само нѣкога броеве, че тѣ съже дължни да повърнатъ всички броеве или да заплатятъ  $\frac{1}{2}$  годишния абонаментъ 30 лева. Ще търсимъ едното или другото.

**Адреса** на Бълг. лозарски съюзъ е: площадъ „Славейковъ“ № 7, IV етажъ — София. Подканята се лозарските д-ва и кооперации да издължатъ членския си вносъ на съюза за 1930 год., като изпратятъ сумите на горния адресъ.

**Павликенското районно Лозарско дружество** преди гроздобера е издало и разпратило позивъ до всички лозари въ страната, съ който ги подканя къмъ организиранятия за защита на лозарските интереси, както въ предстоящие гроздоберъ, така и за въ будеще. Настоятелството на това д-во на чело съ Г. Захари Ангеловъ развива голъма просветна и професионална дейност изъ района си, за което заслушаватъ похвала. Нека лозарите отъ другите райони като взематъ примѣръ отъ тѣхъ развиятъ и засилватъ сѫщата дейностъ.

**Всички лозарски** дружества, кооперации специалисти и пр. се умоляватъ своевременно да съобщатъ въ редакцията за качеството и количеството на тазгодишната наша гроздова реколта.

**Празникът на гроздето.** Денътъ 28 септември е опредѣленъ за празникъ на гроздето и тая година се е отпразнувалъ въ цѣла Италия по единъ тържественъ начинъ. На този денъ красиви кошнички съ грозде се внасятъ навсъкъде, въ всѣки домъ, въ казармите, въ училищата, въ болниците, семинариите и навсъкъде по милиони уста да цъфне веселата и нежна усмивка на Дионизъ и на Силена (учителя на Бахусъ) божествените покровители на здравата младостъ.

Още отъ първите вѣкове на величието на римляните, гроздоборътъ е билъ винаги най-радостната молитва, най-чистия и веселъ празникъ. Наистина празникъ, плодоносенъ празникъ истински народенъ, колкото веселъ, толкова и милъ, защото лозарите следъ толкова трудове, чакатъ съ нетърпение да узрѣтъ този чудинъ плодъ, който е една ненадмината храна на човѣка, който е символъ на веселостъ, на здраве, на младостъ.

За златното грозде, за неговото лечебно действие ние срѣщаме да цитира и препоръчва Плиний, Диоскоридъ, Челсо и Галений. Днесъ новите изучавания на биологичната химия ни увѣряватъ, какво гроздето съ съдържащите се въ него витамини, освенъ че има голъми лечебни свойства за stomashnите разстройства, но съдържа една голъма сила на съзвезмие и като типично срѣдство, че заслужава да се отбележи като най-съвършенната храна, която храни, разхлажда и лѣкува. И италианския народъ, който има щастие да притежава лоза, съ този празникъ иска да докаже, какътъ ценятъ стойността на съкровището, което има родната земя.

Въ Римъ, празникът е отпразнуванъ много тържествено. За раната въ 9 часа е открита изложбата съ една подходяща речь отъ министър на земедѣлието г. Асечво, въ присъствието на много високо поставени лица, много лозари, комитета по празденствата и пр. Витрините на всички магазини бѣха украсени съ грозде. Следъ обѣдъ се образува едно шествие по ул. „Корсо де Италия“. Множество гиздово налични волски кола, съ деца въ тѣхъ, пѣйки, предвождани отъ детски и военни музики, будиха въ всички зрители мили чувства и истенска радостъ.

**Умоляватъ се всички** пепиниеристи да съобщатъ своевременно въ Информ. бюро какво количество облагородени лози ще произведатъ, за да бѫдатъ своевременно препоръчани на интересуващи се чужденци и български производители.

За Г-нъ

Читалище "Съгласие" гр. Плевенъ.

Всичко, което се отнася за редакцията и администрацията на в. „Лозарски прегледъ“, като пари статии, дописки и др. да се изпраща на адресъ:

## в. ЛОЗАРСКИ ПРЕГЛЕДЪ – Плевенъ

Абонамента остава 60 лева за година предплатени. За читалища и учреждения е също 60 лв.

Редовното му излизане е гарантирано.

За допуснатите гръшки във адреса или по заплащане на абонамента, заинтересованите да пишат във редакцията, като посочат погрешния и точния адресъ и № на записа или писмото, съ юто съ изпратени парите.

## Лотарията!

Всичко, което се отнася до лотарията за постройка на Лозарски домъ, като пари, писма, искания на билети, и др. да се изпраща само на адресъ:

### М. МИХАЙЛОВЪ

Началникъ на отдѣлението по земедѣлие при Минист. на земедѣл. и държ. имоти – СОФИЯ.  
(М. Михайловъ е подпредсед. на Лозарския съюзъ и касиеръ-отчетникъ на лотарията).

### Лозари,

Купете си билети и проагитирайте лозарската лотария за съзиждане на лозарски домъ. Лотарията ще се тегли на 23 септември т. г.

Единъ билетъ струва 20 лв.

Печалбитъ съ 200,000 лв.

ВИЕ СПЕСТЯВАТЕ

мѣсто  
время  
пары

Чрезъ най-добре въведените и отъ десетилѣтия навсъкожде най-изпитаните

**БОРСАРИ'ОВИ**  
**желѣзобетонови бѣчви,**

постлани отвѣтре съ СЪКЛО и „ебонъ“ за вина, овоцни вина, спиртни произведения, масла, алхолъ и др.

Построени до сега бѣчви за повече отъ 8,000,000 (осем милиона) хектолитра!

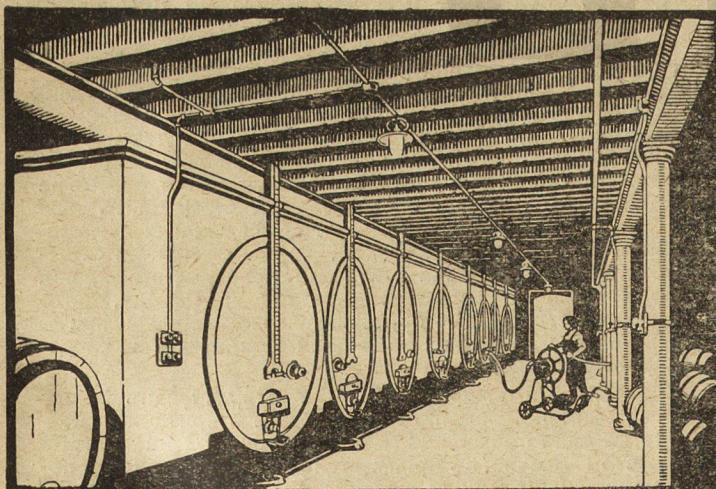
**BORSARI & Co**

**ZOLLIKON — ZÜRICH, Швейцария**

Къща основана 1873 г.

КЛОНОВЕ:

Paris, Béziers, Alger, Mailand,  
Frankfurt — M.



Кореспонденция  
на немски, френ-  
ски английски  
или италиянски  
езикъ.

Проспекти (катало-  
зи) съвети, оферти,  
посещение на спе-  
циалистъ инже-  
неръ безплатни.